



(日中双文版)



兵库县政府及兵库县国际交流协会面向海外友好人士定期发行《Hyogo Global Info (兵库全球本地化动态)》月刊电子杂志,介绍县内各地的魅力及最新消息等“兵库特色”。发行时间定为每月20日左右,敬请关注!

—本期内容—

【1】 本期焦点

◆ 庆祝神户港对外开放150周年 “海洋节”系列活动即将举办

【2】 文体活动

◆ 品尝放心食品,参加抽奖活动!“认证食品美食节”将于7月举办

【3】 商务和产业动态

◆ 我县与越南隆安省、芹苴市签署联合声明 前国家主席见证

【1】 本期焦点

◆ 庆祝神户港对外开放150周年 “海洋节”系列活动即将举办

“神户海洋节”将于7月15日(周六)至8月6日(周日)举办。通过这一系列活动,观众可近距离了解神户港所积累下来的与海事、港湾相关产业、技术及文化,再次认识到神户作为“港湾城市”的特色。系列活动旨在共同庆祝神户港对外开放150周年,在感受和珍惜海洋之恩惠的同时,进一步展示神户港活力和魅力。在此期间,神户港周边将接连举办“帆船节”等众多丰富多彩的活动,其中烟火大会将燃放1万5,000发烟火。欢迎届时携带家属或好友到场。

神户海洋节

<http://www.kobeport150.jp/umi/> (日文)

【2】 文体活动

◆ 品尝放心食品,参加抽奖活动!“认证食品美食节”将于7月举办

为提高县民对于食品认证的意识,并进一步刺激市场对“兵库县认证食品”的需求,我县计划举办“认证食品美食节”活动。届时县内约50家“注册认证食品经营店”将参与活动,到这些店用餐者可凭店内发放的报名单参加抽奖,中奖者可获“兵库县认证食品”。中奖名额为50人。

“兵库县认证食品美食节”2017年第一轮活动

活动时间:2017年7月1日(周六)至7月31日(周一)

(今年计划举办4次—7月、10月、12月、2月)

兵库县政府官方网站

https://web.pref.hyogo.lg.jp/press/20170601_5317340052baf47c492581320005d980.html (日文)

【3】 商务和产业动态

◆ 我县与越南隆安省、芹苴市签署联合声明 前国家主席见证

多年以来，我县与经济稳步发展的越南在经济、旅游等多个领域紧密合作。

5月30日（周二），为深化日越在经济等领域的广泛合作，长年致力于对日友好交流的越南前国家主席张晋创先生带领隆安省及芹苴市的代表团莅临我县，并见证了我县与隆安省及芹苴市签署关于深化共同合作的联合声明。

兵库县政府官方网站

https://web.pref.hyogo.lg.jp/press/20170526_30b0f9ab624c0bd24925812c0006b262.html（日）

《Hyogo Glocal Info》过期杂志下载地址↓

<http://www.hyogo-ip.or.jp/visit/index.html#section12744>

▼▼▼▼▽▽▽

我们希望本月刊对您有所帮助，能为您带来喜悦和快乐！

下一期您会看到更多新消息。

发行单位：兵库县政府国际交流课、兵库县国际交流协会

若您遇到下列情况，请随时与我们联系：

- 更改邮箱地址，希望告知我们；
- 不再需要阅读《Hyogo Glocal Info》月刊，希望取消服务；
- 希望为我们提出宝贵意见或建议。

（联系方式：kokusaikoryu@pref.hyogo.lg.jp）